

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE KIRKLAND**

**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-54-1**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2013-54-1 intitulé :

RÈGLEMENT N° 2013-54-1 AMENDANT LE RÈGLEMENT N° 2013-54 CONCERNANT LES NUISANCES AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AU BRUIT POUR Y INTRODUIRE DES NORMES RELATIVES À L'INTENSITÉ DU BRUIT, AUX VÉHICULES ROUTIERS, AUX OPÉRATIONS DE CHARGEMENT, AUX CHANTIERS DE CONSTRUCTION, AUX APPAREILS MÉCANIQUES AINSI QU' AUX EXCEPTIONS

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 4 mai 2015.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2013-54-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 13^e jour de mai 2015.

Martine Musau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PROVINCE OF QUÉBEC
TOWN OF KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER 2013-54-1**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number 2013-54-1 entitled:

BY-LAW NO. 2013-54-1 AMENDING BY-LAW NO. 2013-54 RELATING TO NUISANCES IN ORDER TO MODIFY PROVISIONS CONCERNING NOISE BY INTRODUCING STANDARDS FOR NOISE LEVELS, ROAD VEHICLES, LOADING OPERATIONS, BUILDING SITES, MECHANICAL DEVICES AND EXCEPTIONS

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on May 4, 2015.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2013-54-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 13th day of May, 2015.

Martine Musau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs